



EIN- UND ZWEIMANN-TARNZELT MIT INTEGRIERTEM STUHL

Bedienungsanleitung



HINWEIS: Die verwendeten Bilder dienen nur zur Illustration und können vom Originalprodukt abweichen.

Beachten Sie unbedingt die Bedienungsanleitung des Produkts.

LESEN SIE VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH ALLE ANWEISUNGEN UND WARNHINWEISE SORGFÄLTIG DURCH.

Bitte wenden Sie sich bei Fragen oder Unklarheiten in Bezug auf dieses Produkt an unsere Kundendienstabteilung.

©2012 (rev 10/12)

BEI DER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS MUSS DIE SICHERHEIT OBERSTE PRIORITÄT HABEN.



Schritt 1: Nehmen Sie das Zelt aus dem Rucksack.



Abb. 1



Abb. 2



Abb. 3

Schritt 2: Lösen Sie den Gurt (**Abb. 1 und 2**) und stellen Sie den Stuhl auf. (**Abb. 3**).



Abb. 4



Abb. 5



Abb. 6

Schritt 3: Greifen Sie die Stahlringe hinter dem Stuhl und ziehen Sie sie nach vorne, bis das Tarnzelt den Stuhl vollständig bedeckt (wie in Abb. 4,5,6 dargestellt).



Abb. 7

Schritt 4: Heringe zum Befestigen des Zeltens am Boden sind im Lieferumfang enthalten (Abb. 7).

HINWEIS: Die verwendeten Bilder dienen nur zur Illustration und können vom Originalprodukt abweichen.

HINWEIS: Die Bilder zeigen das Zweimann-Tarnzelt mit integriertem Stuhl. Das Einmann-Tarnzelt mit integriertem Stuhl wird auf die gleiche Weise aufgebaut.



! Hinweis

Entfernen Sie Gestrüpp, Schmutz und Schutt, BEVOR Sie mit dem Abbau beginnen. Entfernen Sie die Heringe.



Abb. 2



Abb. 3



Abb. 4

Schritt 1: Nach dem Verlassen des Zeltes heben Sie das Zelt über die Rückseite des Stuhls, sodass die Abdeckung hinter den Stuhl fällt.

Schritt 2: Schließen Sie den Stuhl, indem Sie den Sitz nach oben ziehen und die Stuhlbeine zusammenführen (Abb. 4).



Abb. 5



Abb. 6

Schritt 3: Legen Sie den Gurt um das Tarnzelt und schließen Sie ihn, um das Zelt zusammenzuhalten.

Schritt 4: Legen Sie das Zelt in den Rucksack.

HINWEIS: Die verwendeten Bilder dienen nur zur Illustration und können vom Originalprodukt abweichen.

HINWEIS: Die Bilder zeigen das Zweimann-Tarnzelt mit integriertem Stuhl. Das Einmann-Tarnzelt mit integriertem Stuhl wird auf die gleiche Weise aufgebaut.



TEILELISTE

- 1 Ameristep® Tarnzelt mit integriertem Stuhl
- 1 Stuhl (integriert)
- 1 Tragetasche
- Heringe

AUFBEWAHRUNGSHINWEISE

- Lagern das Zelt an einem kühlen trockenen Ort frei von Gestrüpp, Schmutz und Schutt.
- Bewahren Sie das Zelt niemals nass oder feucht auf.
- Lassen Sie das Zelt nicht über längere Zeit draußen.
- Um Undichtigkeiten zu vermeiden, versiegeln Sie alle Nähte mit Nahtdichter und die Nähte/ Seitenwände mit Silikonspray.
- Um das Zelt leichter zusammenlegen zu können, stellen Sie sicher, dass der Fenstervorhang ganz oben ist.



CPAI-84 WARNHINWEIS

! HALTEN SIE DEN ZELTSTOFF VON FLAMMEN UND WÄRMEQUELLEN FERN. Dieses Zelt erfüllt die Entflammbarkeitsanforderungen von CPAI-84. Der Stoff brennt bei längerem Kontakt mit Flammen. Das Aufbringen von Fremdstoffen auf das Zeltgewebe kann die Feuerbeständigkeit beeinträchtigen. Das Zelt besteht aus schwer entflammbarem Gewebe. Es ist nicht feuerfest. Verwenden Sie keine Kerzen, Streichhölzer oder andere offene Flammen im oder in der Nähe des Zeltes; Kochen Sie nicht im Zelt; Rauchen Sie nicht im Zelt; Lagern Sie keine brennbaren Flüssigkeiten im Zelt; Bauen Sie Feuerstellen immer in Windrichtung und einige Meter vom Zelt entfernt auf; Stellen Sie sicher, dass das Feuer vollständig gelöscht ist, bevor Sie den Zeltplatz verlassen oder schlafen gehen; Seien Sie bei der Verwendung von Benzinlaternen oder Heizgeräten im Zelt äußerst vorsichtig und verwenden Sie wenn möglich batteriebetriebene Laternen; Füllen Sie Lampen, Heizgeräte oder Kocher niemals innerhalb des Zeltes mit Benzin; Machen Sie alle Laternen aus, bevor Sie schlafen gehen.

! Achtung ! Achtung ! Achtung !

DENKEN SIE AN DIE SICHERHEIT!

- VERWENDEN SIE IN IHREM AMERISTEP® TARNZELT NIEMALS EIN HEIZGERÄT - DIE DABEI ENTSTEHENDE RAUCHENTWICKLUNG KANN ZU KRANKHEIT ODER TOD FÜHREN.
- SETZEN SIE DAS ZELT NIEMALS OFFENEN FLAMMEN AUS. DIESES PRODUKT IST NICHT FEUERFEST. **IS NOT FIREPROOF**
- SCHIESSEN SIE NIE MIT EINER SCHUSSWAFFE DURCH DIE DURCHSCHUSSFENSTER. MÜNDUNGSFUNKEN ODER -FLAMMEN KÖNNTEN DAS MATERIAL ENTZÜNDEN.
- VERWENDEN SIE KEINE MECHANISCHEN JAGDSPITZEN, WENN SIE DURCH DIE FENSTER SCHIESSEN – DAS GEWEBE KANN DAS FRÜHZEITIGE ÖFFNEN DER KLINGEN VERURSACHEN. VERWENDEN SIE NUR FESTE JAGDSPITZEN.
- FÜR EINEN OPTIMALEN PFEILFLUG DURCH DIE DURCHSCHUSSFENSTER RICHTEN SIE DIE JAGDSPITZEN UND DIE BEFIEDERUNG AUF EINANDER AUS.
- LASSEN SIE KINDER NIEMALS OHNE AUFSICHT VON ERWACHSENEN MIT DIESEM PRODUKT SPIELEN.
- DAS MATERIAL SOLLTE NIEMALS IHR GESICHT BEDECKEN. DIES KANN ZU ERSTICKUNG FÜHREN.
- ERLAUBEN SIE NIEMANDEM, KERZEN, STREICHHÖLZER ODER ANDERE OFFENE FLAMMEN IN DER NÄHE DIESES PRODUKTS ANZUZÜNDEN.

! ERSTICKUNGSGEFAHR ENTHÄLT MAGNETE. Halten Sie Kleinteile von Kindern fern. Magnete nicht verschlucken oder einatmen. Die Verbindung von Magneten im menschlichen Körper kann zu ernsthaften Verletzungen führen und umgehende medizinische Versorgung notwendig machen.

- **UV (ULTRAVIOLETTES LICHT) WARNUNG:** Ultraviolettes Licht bricht Leichtfasergewebe (und fast alle synthetischen Materialien) auf. Das Material bleicht aus (verfärbt sich), verliert an Festigkeit und zerfällt, wenn es über längere Zeit dem Sonnenlicht ausgesetzt ist. Um die Lebensdauer Ihres Ameristep®-Produkts zu verlängern, sollten Sie es möglichst nicht direktem Sonnenlicht aussetzen. Stellen Sie Ihr tragbares Tarnzelt und Zubehör nach Möglichkeit an einem schattigen Ort auf, um die Lebensdauer des Produkts zu verlängern.

Unser komplettes Angebot an Produkten, Zubehör und Ersatzteilen finden Sie unter:





TENTE-AFFUT 1 SIEGE MONOPLACE OU BIPLACE

Manuel d'instruction



A NOTER : Les images utilisées n'ont qu'un but informatif et peuvent ne pas décrire le produit actuel.

Soyez certains de suivre ces directives pour utiliser votre produit.

COMMENCEZ PAR LIRE ET COMPRENDRE TOUTES LES INSTRUCTIONS ET AVERTISSEMENTS

Pour toute question ou doute par rapport à l'utilisation de ce produit, contactez notre service client.



Étape 1 : Retirez votre tente-affût du sac à dos.



Étape 2 : Détachez la sangle (**fig. 1 et 2**) et ouvrez le siège. (**fig 3**).



Étape 3 : Saisissez les bandes métalliques situées à l'arrière du siège et tirez-les vers l'avant jusqu'à ce que la tente-affût couvre complètement le siège (conformément aux indications des figures 4, 5 et 6)



Étape 4 : Des sardines sont incluses dans la livraison de votre tente-affût 1 siège pour vous aider à la fixer au sol (fig. 7)

A NOTER : Les images utilisées n'ont qu'un but informatif et peuvent ne pas décrire le produit actuel.

A NOTER : Les images utilisées sont celles d'une tente-affût 1 siège biplace, la tente-affût 1 siège monoplace s'installe de la même manière.



! Conseil

Soyez certain de retirer tous les déchets, saletés et broussailles **AVANT** de commencer le démontage. Retirez les sardines.



fig 2



fig 3



fig 4

Étape 1 : Une fois que vous êtes sorti de la tente-affût, soulevez-la et rabattez-la vers l'arrière du siège de manière à ce qu'elle retombe derrière.

Étape 2 : Fermez le siège en le tirant vers le haut et en rassemblant les pieds (fig 4)



fig 5



fig 6

Étape 3 : Placez une sangle autour de la tente-affût et clipsez-la pour maintenir la tente-affût 1 siège fermée.

Étape 4 : Placez la tente-affût 1 siège dans le sac à dos.



A NOTER : Les images utilisées n'ont qu'un but informatif et peuvent ne pas décrire le produit actuel.

A NOTER : Les images utilisées sont celles d'une tente-affût 1 siège biplace, la tente-affût 1 siège monoplace s'installe de la même manière.

©2012 (rév 10/12)

LISTE DES PIÈCES

- 1 tente-affût 1 siège Ameristep®
- 1 siège (attaché)
- 1 sac de transport
- Sardines

STOCKAGE ET CONSEILS

- Rangez votre tente-affût à un endroit frais et sec, exempt de broussailles, de saletés et de déchets
- Ne rangez jamais votre tente-affût alors qu'elle est humide ou mouillée
- Évitez de laisser votre tente-affût à l'extérieur pendant une période prolongée
- Pour éviter toute fuite, utilisez un scellant à joints sur toutes les coutures et un spray au silicone sur les coutures/parois latérales.
- Pour plier plus facilement la tente-affût, veillez à ce que le rideau de la fenêtre soit complètement remonté



AVERTISSEMENT CPAI-84

! ELOIGNEZ TOUTES LES SOURCES DE CHALEUR ET TOUTE FLAMME DIRECTE DU TISSU DE CETTE TENTE. Cette tente répond aux exigences d'inflammabilité de CPAI-84. Le tissu brûlera s'il reste en contact continu avec une flamme directe. L'application d'une quelconque substance étrangère sur le tissu de la tente peut neutraliser les propriétés ininflammables. Cette tente est fabriquée dans un tissu ininflammable. Elle n'est pas ignifuge. N'utilisez pas de bougies, allumettes ou flammes nues de quelque type que ce soit dans ou à proximité d'une tente ; ne cuisinez pas à l'intérieur d'une tente ; ne fumez pas dans une tente ; ne stockez pas de liquides inflammables dans une tente ; faites vos feux de camp dans le sens du vent et à plusieurs mètres d'une tente et veillez à éteindre complètement les feux de camp avant de quitter un campement ou avant de vous retirer pour la nuit ; soyez particulièrement prudent si vous utilisez des lampes à pétrole ou des chauffages au fioul dans une tente et utilisez des lampes sur pile à chaque fois que possible ; ne refaites pas le niveau des lampes, chauffages ou réchauds à l'intérieur d'une tente ; éteignez toutes les lampes avant d'aller vous coucher.

⚠ Avertissement ⚠ Avertissement ⚠ Avertissement ⚠

PENSEZ SECURITE !

- N'UTILISEZ JAMAIS DE CHAUFFAGE DANS VOTRE TENTE-AFFUT AMERISTEP® - DES FUMÉES NON VENTILÉES POURRAIENT VOUS RENDRE MALADE OU VOUS TUER
- N'EXPOSEZ JAMAIS VOTRE TENTE-AFFUT A UNE FLAMME NUE. CE PRODUIT **N'EST PAS IGNIFUGE**
- NE TIREZ JAMAIS A TRAVERS LES FENÊTRES TSC AVEC UNE ARME A FEU. DES ETINCELLES OU UNE FLAMME VENANT DU CANON POURRAIENT ENFLAMMER LA MATIÈRE
- NE TIREZ JAMAIS DE POINTES DE CHASSE EXTENSIBLES PAR LES FENÊTRES TSC - LE MAILLAGE POURRAIT ENTRAÎNER L'OUVERTURE PRÉMATURÉE DES LAMES. UTILISEZ UNIQUEMENT DES POINTES DE CHASSE FIXÉES
- POUR QUE LA FLECHE TRAVERSE MIEUX LES FENÊTRES TSC, ALIGNEZ LES LAMES DES POINTES DE CHASSE SUR LE FLETCHING
- NE LAISSEZ JAMAIS DES ENFANTS JOUER AVEC CE PRODUIT SANS LA SURVEILLANCE D'UN ADULTE
- NE RECOUVREZ JAMAIS VOTRE VISAGE AVEC LE TISSU. VOUS POURRIEZ SUFFOQUER ET EN MOURIR
- NE LAISSEZ JAMAIS PERSONNE UTILISER DES BOUGIES, DES ALLUMETTES OU D'AUTRES SOURCES DE FEU ALLUMÉES A PROXIMITÉ DE CE PRODUIT

! RISQUE D'ÉTOUFFEMENT AIMANTS INCLUS. Tenez les petites pièces hors de portée des enfants. N'avez ou n'inhalez pas les aimants. L'attraction des aimants dans le corps pourrait entraîner des blessures graves et nécessiter des soins médicaux immédiats.

- **AVERTISSEMENT CONTRE LES UV (LUMIÈRE ULTRAVIOLETTE) :**
La lumière ultra-violette décompose les fibres d'étoffes légères (et quasiment toutes les matières synthétiques). Le tissu se délavera (décolorera), se détendra et finira par se désintégrer s'il reste sous les rayons du soleil de façon prolongée. Pour étendre la durée de vie de votre produit Ameristep®, évitez de le laisser sous les rayons directs du soleil. Installez votre accessoire ou votre tente-affût au sol portable à l'ombre à chaque fois que possible pour augmenter la durée de vie du produit.

Découvrez notre gamme complète de produits, accessoires et pièces de rechange à l'adresse suivante :





ONE & TWO PERSON CHAIR BLIND

Instruction Manual



PLEASE NOTE: Images used are for demonstration purposes only and may not depict the actual product.

Be sure to follow these guidelines for using your Product.

READ AND UNDERSTAND ALL INSTRUCTIONS and WARNINGS FIRST

Any questions or confusion regarding the use of this product contact our Customer Service Department.



Step 1: Remove your Blind from Back Pack.



Step 2: Unsnap the cinch strap (fig 1 and 2) and open chair. (fig 3).



Step 3: Grab steel bands from behind chair and pull forward until blind is fully covering the chair (shown in figs 4, 5, 6)



Step 4: Tent stakes are included with your chair blind to help secure the blind to the ground (fig 7).

PLEASE NOTE: Images used are for demonstration purposes only and may not depict the actual product.

PLEASE NOTE: Images used are of the Two Person Tent Chair Blind, One Person Tent Chair Blind sets up same.



! Tip

Be sure to remove all native brush, dirt and debris **BEFORE** beginning take down. Remove Ground Stakes.



Step 1: Once out of the blind, lift the blind up and over the back of the chair so that the blind cover falls to behind the chair.

Step 2: Close the chair by pulling up on the seat and bring legs together (fig 4).



Step 3: Place cinch strap around the blind and snap together to keep Chair Blind closed.

Step 4: Place Chair Blind into backpack.



PLEASE NOTE: Images used are for demonstration purposes only and may not depict the actual product.

PLEASE NOTE: Images used are of the Two Person Tent Chair Blind, One Person Tent Chair Blind sets up same.

PARTS LIST

- 1 Ameristep® Chair Blind
- 1 Chair (attached)
- 1 Carrying Case
- Tent Stakes

STORAGE AND TIPS

- Store your Blind in a cool dry place - free native brush, dirt and any debris
- Never store your Blind wet or damp
- Avoid leaving your Blind outdoors for any extended period of time
- To stop any leakage, use seam sealer on all seams and silicon spray on seams/sidewalls.
- To aid in folding blind be sure the window curtain is all the way up



CPAI-84 WARNING

! KEEP ALL FLAME AND HEAT SOURCES AWAY FROM THIS TENT FABRIC. This tent meets the flammability requirements of CPAI-84. The fabric will burn if left in continuous contact with a flame source. The application of any foreign substance to the tent fabric may render the flame resistant properties ineffective. This tent is made of flame-resistant fabric. It is not fireproof. Do not use candles, matches or open flames of any kind in or near a tent; do not cook inside a tent; do not smoke in a tent; do not store flammable liquids inside a tent; build campfires downwind and several meters away from a tent and be sure to fully extinguish campfires before leaving a campsite or before retiring for the night; exercise extreme caution when using fuel-powered lanterns or heaters inside a tent and use battery operated lanterns whenever possible; do not refuel lamps, heaters or stoves inside a tent; extinguish or turn off all lanterns before going to sleep.

Warning Warning Warning

THINK SAFETY !

- NEVER USE A HEATER IN YOUR AMERISTEP® BLIND - UNVENTED FUMES COULD CAUSE SICKNESS OR DEATH
- NEVER EXPOSE YOUR BLIND TO ANY OPEN FLAME. THIS PRODUCT **IS NOT FIREPROOF**
- NEVER SHOOT THROUGH THE TSC WINDOWS WITH A FIREARM SPARKS OR FLAME FROM THE MUZZLE COULD IGNITE THE MATERIAL
- NEVER SHOOT EXPANDABLE BROADHEADS THROUGH THE TSC WINDOWS - THE MESH MAY CAUSE PREMATURE OPENING OF THE BLADES. USE FIXED BLADE BROADHEADS ONLY
- FOR BEST ARROW FLIGHT THRU TSC WINDOWS, ALIGN BROADHEAD BLADES WITH FLETCHING
- NEVER ALLOW CHILDREN TO PLAY WITH THIS PRODUCT WITHOUT ADULT SUPERVISION
- NEVER ALLOW MATERIAL TO COVER YOUR FACE. IT CAN CAUSE SUFFOCATION AND DEATH
- NEVER ALLOW ANYONE TO USE LIGHTED CANDLES, MATCHES OR OTHER SOURCES OF FIRE NEAR THIS PRODUCT
- **CHOKING HAZARD** - MAGNETS ENCLOSED. Keep Small Parts Away From Children. Do Not Ingest or Inhale Magnets. Attraction of Magnets in the Body May Cause Serious Injury and Require Immediate Medical Care.
- **UV (ULTRAVIOLET LIGHT) WARNING:**
Ultraviolet light breaks down lightweight fabric fibers (and almost any synthetic material). The material will fade (discolor), lose strength and eventually disintegrate if left in prolonged sunlight. To extend the life of your Ameristep® product avoid leaving it out in direct sunlight. Set up your portable ground blind or accessory in a shady spot whenever possible to extend the product life.